

# Rundschreiben-Sammlung des erweiterten Katastrophenschutzes

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **34 (1987)**

Heft 5

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-367513>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Promemoria

### Consegna e sostituzione di lenti d'occhiali con montature per maschere protettive ABC

Le pratiche amministrative necessarie per la consegna e la sostituzione di lenti d'occhiali con montature per le maschere protettive ABC alle persone obbligate a prestare servizio portanti occhiali devono essere sbrigate all'inizio del corso.

1. Persone portanti occhiali che posseggono lenti d'occhiali con montature o occhiali da combattimento, ma non più conformi alla loro acuità visiva

1.1 Con ricetta per lenti d'occhiali (che risale a non più di 2 anni prima)

– Invitare i partecipanti a inserire la ricetta nel libretto di servizio della protezione civile.

– Raccogliere tutte le lenti d'occhiali con montature e gli occhiali da combattimento non più conformi alla loro acuità visiva.

– Alla fine del corso il direttore del corso invia le ricette per le lenti d'occhiali, le lenti d'occhiali con montature e gli occhiali da combattimento nonché i libretti di servizio della protezione civile all'ufficio cantonale della protezione civile.

– Il direttore del corso informa le persone che portano occhiali che, dopo la fine del corso, riceveranno le lenti d'occhiali con montature, la ricetta e il libretto di servizio della protezione civile per la via di servizio.

1.2 Senza ricetta per lenti d'occhiali

– Distribuire i moduli «Consegna e sostituzione di lenti d'occhiali con montature per maschere protettive ABC» e far riempire la pagina 1 dall'interessato, in stampatello e con penna a sfera, basandosi sul libretto di servizio della protezione civile.

– Togliere la carta carbone e staccare la pag. 3 (rossa) della serie di moduli.

– Il direttore del corso ritira le pag. 3 (rosse) della serie di moduli nonché le lenti d'occhiali con montature e gli occhiali da combattimento non più conformi all'acuità visiva. Alla fine del corso invia tutto all'ufficio cantonale della protezione civile.

– Il direttore del corso incarica gli interessati di procedere conformemente alle istruzioni che figurano sulla pag. 1 della serie di moduli.

2. Persone portanti occhiali che non posseggono lenti d'occhiali con montature o occhiali da combattimento

2.1 Con ricetta per lenti d'occhiali (che risale a non più di 2 anni prima)

– Procedere come alla cifra 1.1.

– In questo caso il direttore del corso invia all'ufficio cantonale della protezione civile solo le ricette e il libretto di servizio.

2.2 Senza ricetta per lenti d'occhiali

– Procedere come alla cifra 1.2.

– In questo caso, il direttore del corso invia all'ufficio cantonale della protezione civile solo il foglio 3 (rosso) della serie di moduli.

3. Bollettino di spedizione

Per gli invii all'ufficio cantonale della protezione civile il direttore del corso deve riempire anche il corrispondente bollettino di spedizione.

Das Bundesamt für Zivilschutz der Bundesrepublik Deutschland, Bonn, bittet um Publikation folgender Mitteilung:

## Rundschreiben-Sammlung des erweiterten Katastrophenschutzes

Die Abteilung Katastrophenschutz im Bundesamt für Zivilschutz (BZS) hat eine neue Zusammenstellung von geltenden Vorschriften und Rundschreiben des BZS an die Innenminister/Senatoren der Länder für den Bereich des erweiterten Katastrophenschutzes herausgegeben.

Aufgenommen wurden auch Rundschreiben des Bundesministers des Innern (BMI).

Die neue «Rundschreiben-Sammlung KatS» löst die bisherige «Sammlung genereller Vorschriften und Rundschreiben des Bundesamtes für Zivilschutz an die Innenminister/-senatoren der Länder für den Bereich des Katastrophenschutzes» ab. Auf der Basis der aktuellen Rechtslage soll sie den

Ländern, den Hauptverwaltungsbeamten und den Organisationen ein nützlicher Ratgeber sein und Entscheidungshilfe für Probleme im Bereich des erweiterten Katastrophenschutzes bieten. Gleichzeitig leistet sie einen wesentlichen Beitrag zur Verwaltungvereinfachung im Bereich des erweiterten Katastrophenschutzes. Alle Rundschreiben des BZS der BRD (Abteilung Katastrophenschutz) aus der Zeit vor dem 1. März 1987, die nicht in die Sammlung aufgenommen wurden, verlieren durch die Herausgabe der Rundschreiben-Sammlung KatS ihre Gültigkeit. Die Sammlung, die durch Austauschlieferungen auf dem neuesten Stand gehalten wird, soll ab Juni 1987 an die Länder ausgeliefert werden. ▣

# NEUKOM

**Mobiliar für  
Zivilschutzanlagen  
und  
Militärunterkünfte**

Beratung - Planung - Ausführung

H. Neukom AG  
8340 Hinwil-Hadlikon  
Telefon 01/938 01 01

## ABSEIL- UND RETTUNGS- VON: GERÄTE

Mannhart Industribedarf  
Kriesbachstrasse 3b  
CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 09 90



# Mannhart